



**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS
INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**

**ATA DA DUCENTÉSIMA VIGÉSIMA SEXTA (226ª)
REUNIÃO ORDINÁRIA DA CONGREGAÇÃO DO IEL,
REALIZADA EM 15 DE OUTUBRO DE 2020**

1 No dia quinze de outubro de dois mil e vinte, às 14h05m, por videoconferência (Google Meet)
2 em decorrência da pandemia de Covid-19, realizou-se a 226ª. Reunião Ordinária da
3 Congregação do IEL, sob a Presidência do **Prof. Dr. Jefferson Cano** e com a presença dos
4 seguintes membros e convidados:

5 **MEMBROS NATOS**

6 **Diretor Associado** Prof. Dr. Petrilson Alan Pinheiro da Silva

7 **DL** Profª. Drª. Anna Christina Bentes da Silva

8 **DLA** Profª. Drª. Érica Luciene Alves de Lima

9 **DTL** Prof. Dr. Alfredo Cesar Barbosa de Melo

10 **Pós-graduação** Profª. Drª. Isabella Tardin Cardoso

11 **Graduação** Prof. Dr. Aquiles Tescari Neto

12 **Extensão** Profª. Drª. Jacqueline Peixoto Barbosa

13 **REPRESENTAÇÃO DOCENTE POR CATEGORIA**

14 **MS-6** Profª. Drª. Charlotte Marie Chambelland Galves

15 Profª. Drª. Maria Irma Hadler Coudry

16 Prof. Dr. Francisco Foot Hardman

17 **MS-5** Prof. Dr. Wilmar da Rocha D'Angelis

18 Profª. Drª. Maria Filomena Spatti Sândalo

19 Profª. Drª. Mônica Graciela Zoppi Fontana

20 **MS-3** Profª. Drª. Cláudia Hilsdorf Rocha

21 Profª. Drª. Cynthia Agra de Brito Neves

22 Profª. Drª. Patricia Prata

23 Prof. Dr. Angel Humberto Corbera Mori

24 **MEMBROS COMPLEMENTÁRIOS POR DEPARTAMENTO**

25 **DL:** Prof. Dr. Plínio Almeida Barbosa

26 **DLA:** Profª. Drª. Márcia Rodrigues de Souza Mendonça

27 **DTL:** Prof. Dr. Antonio Alcir Bernárdez Pécora

28 **REPRESENTAÇÃO DOS FUNCIONÁRIOS**

29 Cláudio Pereira Platero

30 Fernanda Souza Figueiredo

31 Gisele Rodrigues do Nascimento

32 **REPRESENTANTES DISCENTES**

33 Maria Júlia Santos de Freitas

34 Mariana Hernandez Porto

35 Gabriel Zupiroli Almeida

36 Beatriz TiernoWaberski
37 Sofia de Almeida e Mello
38 Angelo Gabriel Uehara Ardonde

39 **OUTROS CONVIDADOS**

40 **Coordenador Associado de Graduação em Linguística:** Prof^ª. Dr^ª. Livia Oushiro
41 **Coordenador Associado de Graduação em Fono:** Prof. Dr. Thiago Oliveira da M. Sampaio
42 **Coordenador de Pesquisa, Biblioteca e CEDAE:** Prof. Dr. Pablo Picasso Feliciano de Faria
43 **ATU:** Sr^ª. Roseli da Silva Lopes
44 **Diretor de Informática:** Sr. Fernando Luis Barbosa
45 **Diretora do CEDAE:** Sr^ª. Roberta de Moura Botelho
46 **Diretora da Biblioteca:** Sr^ª. Crisllene Queiroz Custódio

47 Confirmado o *quorum*, o **Senhor Presidente** apresentou as seguintes justificativas de ausência,
48 que foram acatadas pelo Plenário: *Profs. Drs. Marcelo El Khouri Buzato (Coordenador Geral*
49 *da Pós-graduação)*, substituído por *Isabella Tardin Cardoso, Daniela Birman (Coordenadora*
50 *da Graduação)*, substituída por *Aquiles Tescari Neto, Eleonora Cavalcante Albano*, substituída
51 por *Francisco Foot Hardman*, e *Márcio Orlando Seligmann Silva* sem suplente. Após as
52 justificativas de ausência, o **Senhor Presidente** colocou em votação a Ata da 225^a Reunião
53 Ordinária (de 27/08/20), aprovada com duas abstenções. Após a aprovação da ata, o **Senhor**
54 **Presidente** passou à **Ordem do Dia**, não havendo itens destacados pela mesa. A **Prof^ª. Érica**
55 **Lima** solicitou a inclusão de um item na pauta referente à alteração do catálogo da Graduação.
56 O Plenário aprovou a inclusão por unanimidade e o item recebeu o número **14**. O aluno **Angelo**
57 **Uehara** solicitou o destaque do **item 10**. O **Prof. Petrilson**, que presidiu a Comissão Eleitoral
58 das Eleições Gerais para escolha dos Representantes junto à Congregação, realizadas de 06 a
59 08 de outubro, agradeceu a ampla participação da comunidade nas eleições. Não havendo
60 outros destaques, o **Senhor Presidente** colocou os demais itens em votação, sendo aprovados
61 por unanimidade, como seguem:

62 **ORDEM DO DIA:**

63 **1. HOMOLOGAÇÃO DOS RESULTADOS DAS ELEIÇÕES GERAIS PARA** 64 **REPRESENTANTES NA CONGREGAÇÃO**

65 **1.1. REPRESENTAÇÃO DOCENTE (CATEGORIA MS E MEMBROS** 66 **COMPLEMENTÁRIOS)**

67 **Expedientes:** Atas da Comissão Eleitoral conforme eleição de 06 a 08/10.

68 **1.2. REPRESENTAÇÃO DOS SERVIDORES TÉCNICOS E** 69 **ADMINISTRATIVOS**

70 **Expediente:** Ata da Comissão Eleitoral conforme eleição de 06 a 08/10.

71 **1.3. REPRESENTAÇÃO DISCENTE**

72 **Expediente:** Ata da Comissão Eleitoral conforme eleição de 06 a 08/10.

73 **2. RENOVAÇÃO COMO PROFESSOR COLABORADOR**

74 **2.1. INTERESSADA: NINA VIRGÍNIA DE ARAÚJO LEITE**

75 **PERÍODO:** 02 anos, a partir de 05/11/2020

76 **Expedientes:** Of. DL-038/2020 e Carta da interessada.

77 **2.2. INTERESSADA: MARIA BERNADETE MARQUES ABAURRE**

78 **PERÍODO:** 02 anos, a partir de 03/11/2020

79 **Expedientes:** Of. DL-039/2020 e Carta da interessada.

80 **3. RELATÓRIO FINAL REFERENTE AO AFASTAMENTO DOCENTE PARA O** 81 **EXTERIOR PARA DESENVOLVIMENTO DE COOPERAÇÃO ACADÊMICA** 82 **JUNTO À UNIVERSIDADE DE PEQUIM**

83 **INTERESSADO: FRANCISCO FOOT HARDMAN**
84 **DESTINO: UNIVERSIDADE DE PEQUIM - CHINA**
85 **NÍVEL: MS-6 RDIDP**
86 **PERÍODO: 01/09/2019 a 11/08/2020**
87 **Expedientes: Of.DTL-044/2020, Relatório Final e Parecer do DTL.**
88 **4. ADMISSÃO COMO PESQUISADOR COLABORADOR**
89 **4.1. INTERESSADO: ANTONIO CARLOS SILVANO PESSOTTI**
90 **DOCENTE RESPONSÁVEL: Eleonora Cavalcante Albano**
91 **PERÍODO: 02 anos a partir de 16/10/2020**
92 **Expedientes: Of. DTL-041/2020 e carta do Professor Responsável.**
93 **4.2. INTERESSADA: NATHÁLIA LUIZ DE FREITAS**
94 **DOCENTE RESPONSÁVEL: Edwiges M. Morato**
95 **PERÍODO: 02 anos a partir de 01/03/2021**
96 **Expedientes: Of. DL-042/2020 e carta do Professor Responsável.**
97 **4.3. INTERESSADO: MAXWELL GOMES MIRANDA**
98 **DOCENTE RESPONSÁVEL: Angel H. C. Mori**
99 **PERÍODO: 01 ano, a partir de 15/10/2020**
100 **Expedientes: Of. DL-044/2020 e carta do Professor Responsável.**
101 **4.4. INTERESSADA: ANA FLORA SCHLINDWEIN**
102 **DOCENTE RESPONSÁVEL: Cláudia H. Rocha**
103 **PERÍODO: 01 ano, a partir de 18/02/2021**
104 **Expedientes: Of. DLA-020/2020 e carta do Professor Responsável.**
105 **5. RENOVAÇÃO COMO PESQUISADOR COLABORADOR**
106 **INTERESSADA: KARIN CAMOLESE VIVANCO**
107 **DOCENTE RESPONSÁVEL: Maria Filomena Spatti Sandalo**
108 **PERÍODO: 02 anos, a partir de 23/08/2020 (com efeito retroativo)**
109 **Expedientes: Of. DL-040/2020 e carta do Professor Responsável.**
110 **6. ADMISSÃO NO PROGRAMA DE PESQUISADOR DE PÓS-DOUTORADO**
111 **(PPPD)**
112 **INTERESSADA: MARTA MARIA BANASIAK**
113 **DOCENTE RESPONSÁVEL: Elena Brugioni**
114 **PERÍODO: 02 anos, a partir de 02/02/2021**
115 **Expedientes: Of. DTL-043/2020 e Carta do Professor Responsável.**
116 **7. RENOVAÇÃO NO PROGRAMA DE PESQUISADOR DE PÓS-DOUTORADO**
117 **(PPPD)**
118 **7.1. INTERESSADO: DANIEL LAGO**
119 **DOCENTE RESPONSÁVEL: Lucia Granja**
120 **PERÍODO: de 01 (um) ano a partir de 01/01/2021**
121 **Expediente: Of. DTL-040/2020.**
122 **7.2. INTERESSADO: TOMAZ AMORIM F. IZABEL**
123 **DOCENTE RESPONSÁVEL: Eduardo Sterzi de Carvalho Junior**
124 **PERÍODO: de 01 (um) ano a partir de 01/09/2020 (efeito retroativo)**
125 **Expediente: Of. DTL-041/2020.**
126 **8. CREDENCIAMENTO NA GRADUAÇÃO**
127 **INTERESSADO: TOMAZ AMORIM F. IZABEL**
128 **MODALIDADE: ministrar disciplinas TL-910 (Investigação em Estudos Literários I) no**
129 **segundo semestre/2020 e TL-911 (Investigação em Estudos Literários II) no primeiro**

130 semestre/2021

131 **Expediente:** Of. DTL-042/2020, com aval da Coordenação de Graduação.

132 **9. RENOVAÇÃO DE CREDENCIAMENTO NA GRADUAÇÃO**

133 **INTERESSADA: SUZI FRANKL SPERBER**

134 **MODALIDADE:** a partir de 08/05/2021, junto à Graduação para ministrar todas as disciplinas

135 de orientação, por 02 anos, a partir do primeiro semestre/2021.

136 **Expediente:** Of. DTL-045/2020, com aval da Coordenação de Graduação.

137 **11. APROVAÇÃO DO PARECER DA COMISSÃO DOCENTE SOBRE A**

138 **COLEÇÃO “Fundo Ingedore Grunfeld Villaça Koch”**

139 **Expediente:** Parecer da Comissão Docente.

140 **12. OFERECIMENTO DE CURSO DE EXTENSÃO**

141 **12.1. CURSO: “IEL-0337 - LÍNGUA COREANA KING SEJONG – MÓDULO I (EAD)”**

142 **Docente responsável:** Flávio Ribeiro de Oliveira

143 **Expedientes:** Of. SEEE- 04/2020 e Parecer da Comissão de Extensão.

144 **12.2. CURSO: “IEL-0335 – INTRODUÇÃO À COMUNICAÇÃO NÃO-VIOLENTA:**

145 **ESTUDO E PRÁTICA”**

146 **Docente responsável:** Pablo Picasso Feliciano de Faria

147 **Expedientes:** Of. SEEE- 05/2020 e Parecer da Comissão de Extensão.

148 **12.3. CURSO: “IEL-0336 – INTRODUÇÃO À COMUNICAÇÃO NÃO-VIOLENTA:**

149 **ESTUDO E PRÁTICA (EAD)”**

150 **Docente responsável:** Pablo Picasso Feliciano de Faria

151 **Expedientes:** Of. SEEE- 06/2020 e Parecer da Comissão de Extensão.

152 **13. APROVAÇÃO DO RELATÓRIO FINAL DE ATIVIDADES DE PROFESSOR**

153 **ESPECIALISTA VISITANTE EM GRADUAÇÃO**

154 **INTERESSADO: PAULO VASILESCU**

155 **Expedientes:** Relatório Final, Relatório da Coordenação de Linguística e Parecer da Comissão

156 de Graduação.

157 **DISCUSSÃO DOS ITENS DESTACADOS:**

158 **10. AUMENTO NA TAXA DE REPRODUÇÃO DE DOCUMENTOS DO CEDAE DE**

159 **R\$ 15,00 PARA R\$ 40,00**

160 **Expediente:** Of.IEL/CEDAE-001/2019.

161 Obs.: O item não foi apreciado pela 221ª Reunião Ordinária da Congregação (de 28/11/19) por

162 falta de quórum.

163 O **Senhor Presidente** passou a palavra ao aluno **Angelo Uehara**, que solicitou o destaque do

164 item para maiores esclarecimentos sobre o motivo do aumento do serviço de reprodução de

165 documentos do CEDAE. Em seguida, o **Senhor Presidente** passou a palavra à **Srª. Roberta**,

166 Diretora do CEDAE, que informou que a taxa se refere à reprodução de documentos

167 digitalizados em alta definição, normalmente solicitada para publicações em livros ou

168 exposições, por exemplo, não se tratando das reproduções comuns, que são gratuitas. A **Srª.**

169 **Roberta** esclareceu ainda que a referida taxa, criada em 1994, nunca foi reajustada e hoje não

170 cobre mais os custos necessários para o oferecimento do serviço. Não havendo mais dúvidas, o

171 **Senhor Presidente** colocou o item em votação, sendo aprovado com uma abstenção.

172 **14. ALTERAÇÕES EM TODOS OS CATÁLOGOS DE GRADUAÇÃO VIGENTES A**

173 **PARTIR DO SEGUNDO SEMESTRE DE 2021: LA001 – Continência automática na**

174 **disciplina EP529 (LA001 CT EP529), E LA911 – Retirada total de pré-requisito.**

175 **Expediente:** Ofício DLA-20/2020.

176 O **Senhor Presidente** passou a palavra à **Profª. Érica**, que solicitou a inclusão do item na
177 pauta no início da sessão, e esclareceu algumas dúvidas pontuais do Plenários. Não havendo
178 nenhuma objeção, o **Senhor Presidente** colocou o item em votação, sendo aprovado por
179 unanimidade.

180 Dando prosseguimento à sessão, o **Senhor Presidente** tratou do **Expediente**, tecendo
181 comentários sobre os itens listados nos Informes da Direção. Em seguida, o **Senhor Presidente**
182 passou a palavra à **Profª. Anna**, Chefe do DL, que propôs a realização de uma cerimônia
183 solene anual em homenagem aos docentes e funcionários aposentados no Instituto. A proposta
184 foi aprovada por unanimidade e ficou decidido que a primeira cerimônia será agendada ainda
185 este ano e homenageará os docentes e funcionários que se aposentaram em 2019 e 2020. Em
186 seguida, o **Senhor Presidente** passou a palavra ao **Sr. Fernando**, Diretor do Setor de
187 Informática, que apresentou dois informes: 1 - o IEL adquiriu licença para uso da plataforma
188 Zoom (categoria *Education*), que estará disponível para docentes e funcionários durante o
189 período de um ano. A plataforma permite o acesso de 20 anfitriões com até 300 convidados; 2 –
190 o setor de Informática passará a divulgar os eventos institucionais do IEL semanalmente, às
191 quartas-feiras, através de Newsletter enviada por e-mail para as listas de docentes, funcionários
192 e alunos, e publicada no site e nas redes sociais do Instituto. Após os Informes, o **Sr. Fernando**
193 apresentou uma proposta para melhorar o funcionamento das listas de e-mails do Instituto
194 (docs-l e func-l), de forma que a Informática tenha maior segurança na entrega das mensagens
195 e também para evitar que as mensagens enviadas por membros das listas fique em espera
196 aguardando a liberação dos moderadores. A proposta prevê que sejam cadastrados nas listas
197 apenas os endereços de e-mails institucionais (@iel.unicamp e @unicamp). A proposta também
198 se aplica ao “forward” de e-mails, ou seja, só serão redirecionadas as mensagens de um e-mail
199 institucional para outro e-mail institucional, e não mais para domínios externos (@uol,
200 @hotmail, @gmail, @yahoo, @terra, etc.). Após o esclarecimento de algumas dúvidas, o
201 Plenário se manifestou favorável à proposta apresentada pela Informática. Em seguida, o
202 **Senhor Presidente** abriu espaço para os informes das Coordenadorias, sendo destacadas
203 algumas informações pelos Coordenadores de Pós-graduação e Graduação. Nada mais havendo
204 a tratar, o **Senhor Presidente** declarou a reunião encerrada às 16h20m e eu, Daniela Traldi,
205 Secretária da Direção, lavrei a presente Ata, a qual deverá ser submetida à aprovação pela
206 Congregação do IEL/Unicamp.

207

208

209

210

211

212 **Prof. Dr. Jefferson Cano**

213 Presidente da Congregação

Daniela Traldi

Secretária

Instituto de Estudos da Linguagem

Assinado digitalmente por:

Título do documento: Ata da 226 Congregação do IEL

Data da autenticação: 24/11/2020 21:39:03

Autor do documento: Daniela Traldi

Usuário: danielat



Documento pode ser validado em: <https://webdoc.iel.unicamp.br>

Número do documento: 908

Código de validação: 61DG7-5C1RF-61DG7-5C1RF